

After a slump³ of several years, it appears that the real estate⁴ market in Poland may finally be on the upswing⁵. Which factors indicate⁶ this positive trend, and is it likely to continue? **Michael Gaylord** recently hit the streets⁷ in Warsaw to see what's driving⁸ this turnaround⁹.

f you have been in the market for10 purchasing" a new home - either a detached house¹² or a flat - you've probably noticed that in recent years prices have hit rock bottom13, especially in comparison to14 the boom times of 2006 to 2008. However, the situation hasn't been all rosy¹⁵ if it's considered* from the perspective of overall economic health of the country. A depressed residential17 property18 market can have negative knock-on effects19 - for example, reduced housing starts20 means less work in the construction sector and less revenuer for some parts of the retail22 sector (such as furniture and appliances21). Also, when homes are sold the transaction costs themselves generate revenue for financial sectors of the economy. For instance, notaries24, whose

- to recover to rr'kAvo(r) dojšć do slebie, wrócić do dawnego poziomu
- 2 housing 'hauzin mieszkaniowy
- ³ slump slamp okres zastoju
- real estate rial i'stert nieruchomości
- to be on the upswing to bi on oi 'Apswing poprawiać sie, zwyżkować
- *to indicate sth to 'Indikeit 'SAMθig wskazywać na coś
- ' to hit the streets to hit õo strits wyjść na ulice
- to drive sth tə draɪv ˈsʌmθɪŋ napędzać coś,
- turnaround 'ta:naraond odwrócenie losów, zmiana na lepsze
- to be in the market for sth tə bi ɪn δə 'maːkɪt fə(r) 'sʌmθɪŋ planować zakup czegoś, rozgladać się za czymś
- " to purchase to partfas nabyć
- detached house dr'tætft hans dom wolno stojący

- to hit rock bottom ta hit rok 'botam znaleźć sie/spaść na same dno
- " in comparison to In kam'pærish ta w porównaniu do
- 15 rosy 'rauzi różowy (np. o sytuacji)
- 16 to consider tə kən'sidə(r) rozważyć, przeanalizować
- 17 residential ,rezi'den[i mieszkalny
- 18 property 'propeti nieruchomość
- ¹⁹ knock-on effect nok on I fekt efekt domina
- ** housing starts 'hauzin sta:ts wskaźnik nowo powstających mieszkań, budowa nowych domów/mieszkań
- 21 revenue 'revanju; przychody, wpływy
- 22 retail 'riter detaliczny
- ²³ appliances a plaransiz artykuły gospodarstwa domowego
- 24 notary 'nəptəri notariusz



services are required in order to make the sales transaction legal, can charge²⁵ between three and five percent of the overall²⁶ price of the home. Decreased²⁷ sales of homes can even be indicative of²⁸ higher levels of unemployment²⁹. Furthermore, if you were looking to sell your home recently, you may have had a difficult time attracting prospective³⁰ buyers. But several factors indicate that these trends may be reversing³¹. Let's start with the take on 32demand³³ and its influence³⁴ on prices.

A Gradual³⁵ Upturn³⁶ in Prices

The years of 2007 and 2008, especially, represented an unparalleled³⁷ boom in home sales, as well as in corresponding³⁸ high prices for homes. The economy in Poland was very healthy and people, in general, were prospering³⁸. In spite of⁴⁰ less-than-ideal mortgage rates⁴¹ offered by banks, over 200,000 new units⁴² were constructed in the country in 2007 and the average⁴³ price of residential property reached⁴⁴ PLN 8,774 per sq m⁴⁵. Fast forward⁴⁶ six years and early 2014 saw this figure⁴⁷ substantially⁴⁸ lower, according

- 25 to charge to t/a:dʒ pobierać opłatę
- ³⁶ overall ,əʊvərˈɔ:l cały, łączny
- 27 decreased di kriist zmniejszony
- to be indicative of sth tə bi ɪn'dɪkətɪv əv 'sʌmθɪŋ oznaczać coś, świadczyć o czymś
- 29 unemployment ,Anim'plaiment bezrobocie
- prospective praispektiv potencialny
- 31 to reverse ta ri'va:s odwrócić się
- 12 take on terk on punkt widzenia
- 33 demand di'ma:nd popyt
- 34 influence 'influens wpływ
- 35 gradual 'grædguəl stopniowy
- ³⁶ upturn 'Apts:n poprawa, zmiana na lepsze
- unparalleled n'pæreleld niezrównany, niebywały
- 38 corresponding ,kora'spondin odpowiadający (czemuś), analogiczny (do czegoś)
- 19 to prosper ta 'prospa(r) dobrze prosperować
- 40 in spite of in spart av pomimo
- 4 mortgage rate 'ma:gtd3 rest procent hipoteczny

The years of 2007 and 2008, especially, represented an unparalleled boom in home sales, as well as in corresponding high prices for homes.

to⁴⁹ statistics from Oberhaus, a Balticwide brokerage⁵⁰ and property evaluation⁵¹ firm. However, although average prices were actually still falling during the first half of this year nationwide⁵², the key factor is that they were falling much less so than in 2012 or 2013. In fact, in some areas, such as in Warsaw, price levels had stabilised and were beginning to

- 42 unit ju:nit tu: mieszkanie bądź dom
- 40 average lævarid3 przeciętny
- " to reach X to rist siegnać X
- 45 per sq m (square metre) pə(r) skweə(r) 'ml:tə(r) na/za metr kwadratowy (UK)
- 4 to fast forward tə fa:st 'fɔ:wəd tu: spojrzeć na późniejszy okres
- figure 'figə(r) liczba, cyfra
- substantiálly seb'stænfeli znacząco, znacznie
- 49 according to ə'kɔ:dɪŋ tə zgodnie z, według
- 50 brokerage 'braukarıdı' dom maklerski
- 51 evaluation 1,vælju'eɪʃn wycena
- sa nationwide 'neiln' ward na terenie całego kraju, w całym kraju
- 53 to climb tə klaım tu: rosnąć, zwyżkować
- by some accounts bar sam a kaonts według pewnych opinii
- 55 slightly 'slaitli troche
- new-found nju: faond nowo odkryty, świeży (tylko przed rzeczownikiem)

climbss. By some accountss, the city saw a four percent increase in the average price of homes during the last three quarters of 2013 and into the 1st quarter of 2014. In other cities, such as Poznan and Lodz, they were still falling throughout 2013, but only slightly55. In spite of this new-founds price stability, the best deals - in terms of buying - are still found in Lodz, where an apartment averages PLN 3,850 per sq m (compare this withs Warsaw and Krakow, where the prices are PLN 7,900 and PLN 6,600, respectively. See the charte which accompanies this article for an overview on the price of apartments in six Polish cities.

Not only do prices vary⁶⁶ from city to city, but demand has shown wide fluctuation⁶⁵ as well. Demand can be measured⁶⁶ by the number of transactions for home sales and also by the number of home loans (mortgages) given to new buyers. In the last quarter of 2013, according to Poland's Central Statistical Office, almost 34,000 units were sold in the six largest cities in the country. In midsized⁶⁷ cities and rural⁶⁰ areas, however, sales were still suffering⁶⁰, and in fact the remainder⁷⁰ of the country saw fewer units sold than in the six largest metropolitan⁷¹ areas taken together.

- in terms of X in tamz av pod względem X, jeśli chodzi o X
- 58 apartment ə'pg:tmənt mieszkanie
- 59 to compare sth with sth tə kəm'peə(r) 'sʌmθɪŋ wið 'sʌmθɪŋ porównać coś z czymś
- opowiednio respectively raspektivii odpowiednio
- 51 chart tfa:t wykres, diagram
- to accompany sth tu əˈkʌmpəni ˈsʌmθɪŋ towarzyszyć czemuś
- 63 overview 'aŭvavju: przegląd
- 4 to vary to veori różnić się, różnicować
- 55 fluctuation 'flaktfuert wahanie
- 66 to measure to 'mego(r) zmierzyć
- mid-sized mid saizd średniej wielkości (US)
- 🦥 rural 'roərəl wiejski
- to suffer to 'sAfa(r) cierpieć, tu: odczuwać skutki czegoś (boleśnie/źle)
- remainder ri'meində(r) reszta, pozostała część
- metropolitan metra politan wielkomiejski



Economic Indicators, the Good and the Bad

If employment levels and overall economic growth are reliable⁷² indicators of real estate growth – and by most

- 72 reliable ra'larabl pewny, wiarygodny
- improvement im'pru:vmant poprawa (sytuacji), polepszenie (się)
- marginally 'ma:d3:nəli nieznacznie
- 75 relatively 'relativli stosunkowo, relatywnie
- 76 latter 'lætə(r) drugi, ostatni
- ** to fuel sth tə 'fju:əl 'sʌmθɪŋ napędzać coś, zasilać
- * spin-off spin of poboczny, powiązany
- 79 research ra'sa:t[badanie, badania
- scientific ,sarən'tıfık naukowy, nauki
- indeed in died istotnie, faktycznie
- to correlate with sth tə 'korəleit wið 'sʌmθiŋ korelować (się) z czymś, być z czymś powiazanym
- likelihood 'laiklihod prawdopodobieństwo
- 85 to exist tu ig'zist istnieć
- * to replace to ri'pleis zastapić
- or to mention to 'menin wspomnieć, wymienić
- ** to predict to pri'dikt przewidywać
- IMF (International Monetary Fund) at em 'ef ,intə'næfnəl 'mxnitri fxnd MWF,

Miedzynarodowy Fundusz Walutowy

- o to forecast tə 'fɔ;kɑ:st/- prognozować
- 91 favourably 'fervərəbli korzystnie
- 92 divorce di vo:s rozwód
- mobility magʻbilati mobilność, (częste) podróżowanie/zmiana miejsca zamieszkania
- 4 to bode well for sth to bood wel fo(r) 'sʌmθɪŋ dobrze czemuś wróżyć
- 95 including in'klu:din w tym, wliczając w to
- 46 head hed dyrektor, prezes
- ** to refer to sth tə rɪˈfɜː(r) tə ˈsʌmθɪŋ odnosić się do czegoś, wspominać o czymś
- sa crucial 'kru: | decydujący, rozstrzygający
- na to obtain tu əb'tem uzyskać, zdobyć
- interest rate 'intrast rest stopa procentowa
- to remain to ri'mem pozostać
- 102 to inch up tu Int[Ap rosnąć stopniowo
- evidence 'evidens dowody
- profitable 'profitabl rentowny, dochodowy
- 105 data 'derta dane
- rental 'renti wynajem
- 187 yields juld zyski, przychody
- return rate of investment rata:n rest av in vestmant wskaźnik stopy zwrotu z inwestycji



accounts they usually are - then in Poland we could see this improvement73 continuing throughout 2014 and into 2015, although only marginally 14. The unemployment rate has been relatively75 high in recent years, but during the latter" part of 2013 and early this year, employment levels improved slightly. For some experts, this is a key to fuelling" growth in the housing sector and in its spin-off78 industries. Piotr Odrakiewicz, a business professor at the Poznan University College of Business and Research78 Director of the Scientific80 Board at the Global Partnership Management Institute, told BEM that indeed employment levels can positively correlate with increased likelihood of buying homes - however, we should be only cautiously optimistic, given the lessthan-dramatic improvement in employment levels in the country recently. "We cannot forget the still unstable employment prospects and dynamic situation that exists** when someone is changing jobs. As new technology has replaced 86 a lot of old jobs, it takes some time for new jobs to move in and replace them," he mentioned ...

If economic growth ramps up, as it is predicted to do, then the near future prospects for a healthier real estate sector look good. According to the IMF89, Poland is forecast to see 2.3 percent overall growth in 2014, which compares favourably⁹¹ to 2013's rate of 1.6 percent. Furthermore, socioeconomic factors, such as divorce92 and the increased mobility93 of professionals – not to mention increased migration to Poland's largest cities - bode well for sa some economic sectors, including95 that of home sales. Wojciech Werochowski, the heads of retail financing at PKO Bank Polski, revenue gained from new home loans finally inched up102 during the last quarter of 2013.

Home Purchases as an Investment

If you're considering buying a home but not actually living in it, there is some evidence to show that in 2014 this could be a profitable to investment choice. According to data from the Global Property Guide, average rental to yields to this is the return rate of investment on the



increasing monetary value** of a home based on collecting** rent, calculated on a per year basis) in central Warsaw were between 5.3 and 5.9 percent in central Warsaw (although they were even higher in some other districts** such as Mokotow). In Krakow, they averaged four to 4.5 percent.

These figures are fairly¹¹² impressive¹¹³ when we consider that just four years ago rental yields were less than three percent (nationally). Also, compare the return on this type of investing to that of depositing¹¹⁴ money into a savings account¹¹⁵ or into a fixed-term¹¹⁶ deposit, where the average rate of return is less than three percent. Here Odrakiewicz was optimistic, telling BEM, "You can always find good deals in the residential and especially commercial real estate market, new developments have (once again) started to rise. Especially in the good locations, it can be profitable for young buyers."

The Youth 117 Movement

Speaking of youth, things could become more promising for young home buyers who are looking for their first home. This year the government is launching a new subsidy, designed

If economic growth ramps up, as it is predicted to do, then the near future prospects for a healthier real estate sector look good.

for buyers under the age of 35. It features 121 a 10 to 20 percent financing of home mortgages, which the new owners will not have to repay 122 if they keep their home for at least five years. In 2014 alone, PLN 600 mln is being set aside 123 for the programme, with an addition PLN 3 bln expected during 2015-2018. Theoretically, this could add several billion zloty in new mortgages, helping to spark 124 the overall economy in Poland. On the other hand, some experts feel that it's possible the subsidies will not provide 125 the expected boost 126. Wojciech Kwasniak, who oversees 127 banks at

Poland's Financial Supervision¹²⁸ Authority¹²⁹, told Bloomberg Press that there may not be enough people who actually need a new home loan to make it successful.

In any case, it is probably a good idea to remain optimistic, yet130 realistic. The slowly increasing - yet affordable prices of both flats and detached homes spell132 good news for both buyers and sellers. Economic growth forecasts are promising, but still pale in comparison to133 the growth rates seen last decade. In Poland, the economy is still transforming from manufacturing 134 to one that is more based on technological innovation, communication, education and exchange¹³⁶ of information, and although this may sound good for some, it is difficult to define the pure 136 purchasing power¹³⁷ of potential home buyers. This is because unemployment remains stubbornly 138 high and many of those new jobs are customer service-oriented*39, which typically don't leave a lot of extra140 cash in the pockets of twenty - and thirtysomethings141 for forking out142 a quarter million for a new flat. Let's hope that the rosy forecast for the future holds and the market remains inviting 143, especially for those who are busting their tails144 trying to get established 145 by gaining a foothold¹46 in the home ownership¹47 game. ■

- value vælju: wartość
- to collect to ko'lekt ściągnąć, pobrać (np. opłatę)
- m district 'distrikt dzielnica
- 112 fairly 'feall całkiem
- 113 impressive impressiv imponujacy
- 114 to deposit to dr'pozit zdeponować, włożyć
- savings account 'serving ə'kaunt konto oszczędnościowe
- fixed-term fikst f3:m na czas określony, o określonym okresie (spłaty) (tylko przed rzeczownikiem)
- 117 youth ju: 0 młodzież
- 118 promising 'promising objecujący
- to launch sth tə lo:ntʃ 'sʌmðɪŋ rozpocząć coś, wprowadzić
- 120 subsidy 'SAbSədi subsydium, dotacja
- to feature sth tə 'fi:tʃə(r) 'sʌmθɪŋ cechować się czymś, mieć coś
- 122 to repay to ri'per spłacić

- to set sth aside tə set 'sʌmθɪŋ ə'saɪd odłożyć coś (na później)
- 124 to spark sth tə spa:k 'sʌmθɪŋ zapoczątkować coś, wywołać
- 125 to provide to pro vaid zapewnić
- boost buist czynnik pobudzający,
- to oversee tu jeuve'si: nadzorować
- supervision su:pa'vi3n nadzorowanie
- 125 authority o: 'Borati (organ) władzy, władze
- 130 yet jet jednak, lecz
- 131 affordable ə'fɔ:dəbl przystępny
- to spell sth to spel 'sʌmθɪŋ zwiastować coś, zapowiadać
- 133 to pale in comparison to sth to perl in kom'pærisn to 'sʌmθiŋ blednąć przy czymś
- manufacturing mænju fæktjarn produkcja, produkowanie
- 135 exchange iks'tfeind3 wymiana

- 136 pure pjoe(r) czysty
- purchasing power 'ps:t[esig 'pave(r) moc nabywcza
- 138 stubbornly 'stabanli uparcie
- 139 X-oriented 'b:rientid związany z X, zorientowany na X
- 140 extra 'ekstra dodatkowy
- thirty-something 'θ3:ti 'sAmθɪŋ trzydziestolatek, trzydziestoparolatek
- 142 to fork out to fock aut wybulić, wyłożyć
- 143 inviting in vartin zachęcający
- to bust one's tails to bost wonz terlz urabiać sobie ręce po łokcie, zarzynać się (aby coś zrobić)
- 165 to establish tu r'stæblif tu: ustatkować (się)
- to gain a foothold to gein o 'fothould zaczepić się (gdzieś), zdobyć przyczółek (gdzieś, w czymś)
- 147 home ownership həmm 'əmnəʃɪp posiadanie domu/mieszkania